

آنچه که ایرانیان به مجموعه آثار

«آن دسته از سورخان هنر که بر گذشته می‌ذیستند، از رهگذر اطلاعات و شناخت مختص خود که از مکتب کلاسیک با بینش محدودش نشأت گرفته بود، غالباً براین عقیده بودند که هخامنشیان فرمانروایان تازه به دوران رسیده‌ای بودند که در تمامی رشته‌های هنری ... بر مردمان زیردست خود تکیه داشتند. اما این امر که سرزمهنهای متصرفه به تولیه محصولات مختلف ادامه دادند به این معنی نیست که هخامنشیان خود لز هنر بی بهره بودند»
P. Ackerman, 1938, *A Survey of Persian Art I*, Oxford.)

(682-3)

مضامین مشخص کنیم» (Root 1980: 12). اما، همان گونه که تمام پژوهشگران دست اندکار آگاهند هنوز از محوطه‌های باستانی ایران اثری به دست نیامده که بتوان آن را بدون تردید و با قاطعیت به مادها یا پارسیان پیش از فرمانروایی کوشش بزرگ نسبت داد. از طرفی هم، سوای آثاری که از پایتختهای شاهنشاهی در پاسارگاد، تخت جمشید و شوش به دست آمده، چیز زیادی از دوره هخامنشی در دست نداریم.

بنابراین، اگر بخواهیم هنر «مردمی» یا غیررسمی دوره هخامنشی را از چشم انداز ایرانی آن مشخص کنیم با دو مشکل مجزا اما مرتبط به هم روبه رو هستیم. اولی مشکل هویت است. به عبارت دیگر، اشیا، مشخصه‌ها، و نقشایه‌های ایرانی کدامند و چگونه می‌توان آنها را از گروههای دیگر که خاستگاهی آناتولیایی، آشوری-بابلی، یونانی، مصری، عیلامی، یا سوری-فلسطینی، دارد تمییز داد؟ ثانیاً، آیا دوره هخامنشی از هنری «مردمی» یا مردم پسند برخوردار بوده که مستقل از تأثیر کارگاههای سلطنتی و سبکهای رسمی-که خود از بطن کارگاهها و سبکهای رسمی هنر خاور نزدیک و مصر بالیدند (مثلاًن ک 1979) - رواج داشته است؟ محققان پیشین چون Herzfeld 1941: 241، Dalton 1905: XLIII و هرتسفلد (Herzfeld 1941: 274) مدعی بودند که در دوره هخامنشی هنری مردمی و غیررسمی وجود نداشته است. سالها پس از این دو، امندری Amandry (1958: 15ff.) نیز که زیورآلات ظریف این دوره را بررسی می‌کرد مدرکی نیافت که این نظریه را خدشه‌دار سازد. بدون دسترسی به داده‌های جدید از کاوشهای اصلی در

بیش از پنجاه سال از زمانی که فیلیس آکرمن با عبارات فوق ناخشنودی خود را از برخی همکارانش ابراز داشت می‌گذرد. در این مدت اطلاعات ما افزایش یافته و بینش ما تغییر کرده است. اما، چون منابع مکتوب ایرانی بسیار ناقص و جسته و گریخته‌اند، ما هنوز ناچاریم درباره آداب و رسوم، هنر و سنت مادها و پارسیان به نوشته‌های سورخان کلاسیک تکیه کنیم. بنابراین، تلاش ما برای تغییر این وضعیت از نظر «اطلاعات و شناخت» طبیعتاً محدود خواهد بود. در سال ۱۹۷۸ در دانشگاه تکرزاں در آستانه سمعیناری درباره هنر ایران پاسخان برگزار شد (Schmandt-Besserat 1980). مقاله‌ای که در پیش رو دارید بر آن است که به موضوعی در زمینه دو سخنرانی در سمعینار یادشده پیردادزد. یکی از این دو سخنرانی به توسط خانم آن فارکاس با عنوانی چون «آیا در هنر پارسیان هیچ چیز پارسی وجود دارد؟» آشکارا هم‌اورخواهانه بود. خانم فارکاس در متن سخنرانی خود که بعداً منتشر شد (Farkas 1980: 15) با طرح پرسشی چون «آیا در هنر هخامنشی هیچ چیز بومی وجود دارد؟» منظور خود را روشنتر بیان کرد. در سخنرانی دیگری در این گردهمایی، مارگارت کول روت در مقاله خود درباره هنر درباری یا رسمی هخامنشی اظهار داشت که «... لازم است با بررسیهای چندجانبه آثار موجود و کاوش در محوطه‌های باستانی مناطق مختلف به هنر غیررسمی دوره هخامنشی بیشتر توجه کنیم. همچنین باید تلاش بیشتری کنیم و هنر مردمی پارسیان را از هنر رسمی هخامنشی تفکیک و وجهه تشابه و تفاوت آنها را از نظر سبک و

هنگی هخامنشی سپردنده.*



نوشته راجر موری
ترجمه کامیار عبدال

آمیزگرانه در پیش گرفته و هر آنچه را به کارشان می‌آمده در مباحثشان به کارگرفته‌اند و بسیاری اشیایی در خور را که خاستگاه مشخص و تاریخ معلومی دارند نادیده گرفته‌اند (مثالاً ن: ک: 1965; Muscarella 1980; Farkas 1980; Porada 1980). از آنجا که در سالهای اخیر در حجم داده‌های موجود تغییر چندانی رخ نداده و به نظر می‌رسد که در آینده تزدیک نیز شاهد چنین تغییری نخواهیم بود، بهتر است در مطالعات آتی به جای ارائه کشفیات جدید به تغییر رهیافتمن محت‌کماریم.

از هنگام انتشار مقدمه پیشترانه دالتن بر کاتالوگ اشیای کنجه‌نیه جیحون در سال ۱۹۰۵، محققان زیادی اشاره کرده‌اند که در زوایایی از هنر هخامنشی ریشه‌های از هنر «سکایی»-یا به عبارت کلیتی، ریهای هنر «عشایر آسیایی»-به چشم می‌خورد، اما تا چایی که من اطلع دارم هیچ کس تا به حال به شیوه‌ای اصولی و در چارچوبی معین این مسئلله را پیگیری نکرده است. آن فارکاس گامهای نخست را در این جهت برداشته است (Farkas 1980) و آنچه من در ادامه مطرح می‌کنم بیشتر مبتنی بر نظریات اوست. گام نخست من این بود که شاخص ترین ویژگی سبک هنری «ایرانی» را بردارم و آن را در چارچوب خاور نزدیک باستان قرار دهم. این ویژگی حول محور «اسب سواری» می‌چرخد و شامل مجموعه‌ای از ملزومات شخصی چون جنگافزارها، زیورآلات کوچک مربوط به البسه، و قطعات یداق و لگام اسب می‌شود. هیچ یک از اینها پیشنهایی در غرب کوههای زاکرس در خاور نزدیک ندارند و در ایران نیز پیش از عصر آهن ۲ (حدود ۱۰۰۰ تا ۸۰۰ ق.م) به چشم نمی‌خورند. این اشیا با فرهنگ مردمانی مطابقت دارد که اسب سواری و کوچ نشینی دائم در زندگی‌شان نقش اساسی دارد.

امیدوارم با بررسی این گروه از اشیا آن دسته از مشخصه‌های پراکنده مجموعه آثار فرهنگی هخامنشی را که می‌توان «ایرانی» خواند شناسایی کنم و از این رهگذر به آن دسته از نقش‌مایه‌ها و سبکهای تزیینی دست یابم که بخشی از «هنر مردمی» این دوره را تشکیل می‌داده است. در راستای پژوهشی از این دست لازم است همواره به یاد داشته باشیم که آمتدی‌ی سالها پیش گوشزد کرد که:

«در حال حاضر غیر ممکن است و شاید هرگز نتوانیم بگوییم که این فرهنگها از آن خود «ایرانیان» بوده یا گروهی دیگر از اقوام هندواروپایی» (Amandry 1965: 902).

محوطه‌های باستانی محلی در ایران که طی قرون ششم تا چهارم ق.م مسکونی بودند، چاره‌ای نداریم میز اینکه پرسش دوم را عجالتاً بدون پاسخ رها کنیم. پاسخ به پرسش نخست، یعنی شناسایی مشخصه‌های ایرانی در مجموعه آثار فرهنگی دوره هخامنشی خود، کار آسانی نیست، اما می‌توان آن را پیگیری کرد. پژوهشگران گوشه و کنار این پرسش را در چند دهه گذشته به بحث کذاشتند و بخش‌هایی از آن به مبحث «میراث زیبیه» پیوند می‌خورد (Muscarella 1977b). در این مدت، بررسیهای مربوط به این پرسش معمولاً یک مسیر را طی کردند و آن پیگیری «هنر ماد» بوده است. بارنت در پی آن بود که هنر ماد را چون آمیخته‌ای از سبکهای سکایی و اورارتی و طبقه‌بندی کند (Barnett 1962). محققانی که پاسخ بارنت را پرسش هنر ماد پسندیدند، بدین لحاظ ناچار شدند که بنیاد استنتاجهای خود را به جای مدارک مستقیم باستان شناختی بر مبنای غیرمستقیم تاریخی استوار کنند (مثالاً ن: Kantor 1960: 13-4؛ Ghirshman 1974؛ Calmeyer 1974). در نتیجه، اکنون در نوشته‌ها با مجموعه‌ای نامتجانس از اشیاء و اجسامی که تحت عنوان «مادی» طبقه‌بندی شده‌اند. این اشیاء معمولاً زرین یا سیمین‌اند، بیشترشان (یا بهتر است بگوییم هیچ کدام) خاستگاهی مستند ندارند و در احوالی مخصوصی از آنها ممکن وجود دارد (Muscarella 1980: 31ff).

در همین حال، گروهی دیگر از محققان بر این رهیافت خود گرفته و اشاره می‌کنند که دیگر محققان در این زمینه رهیافتی

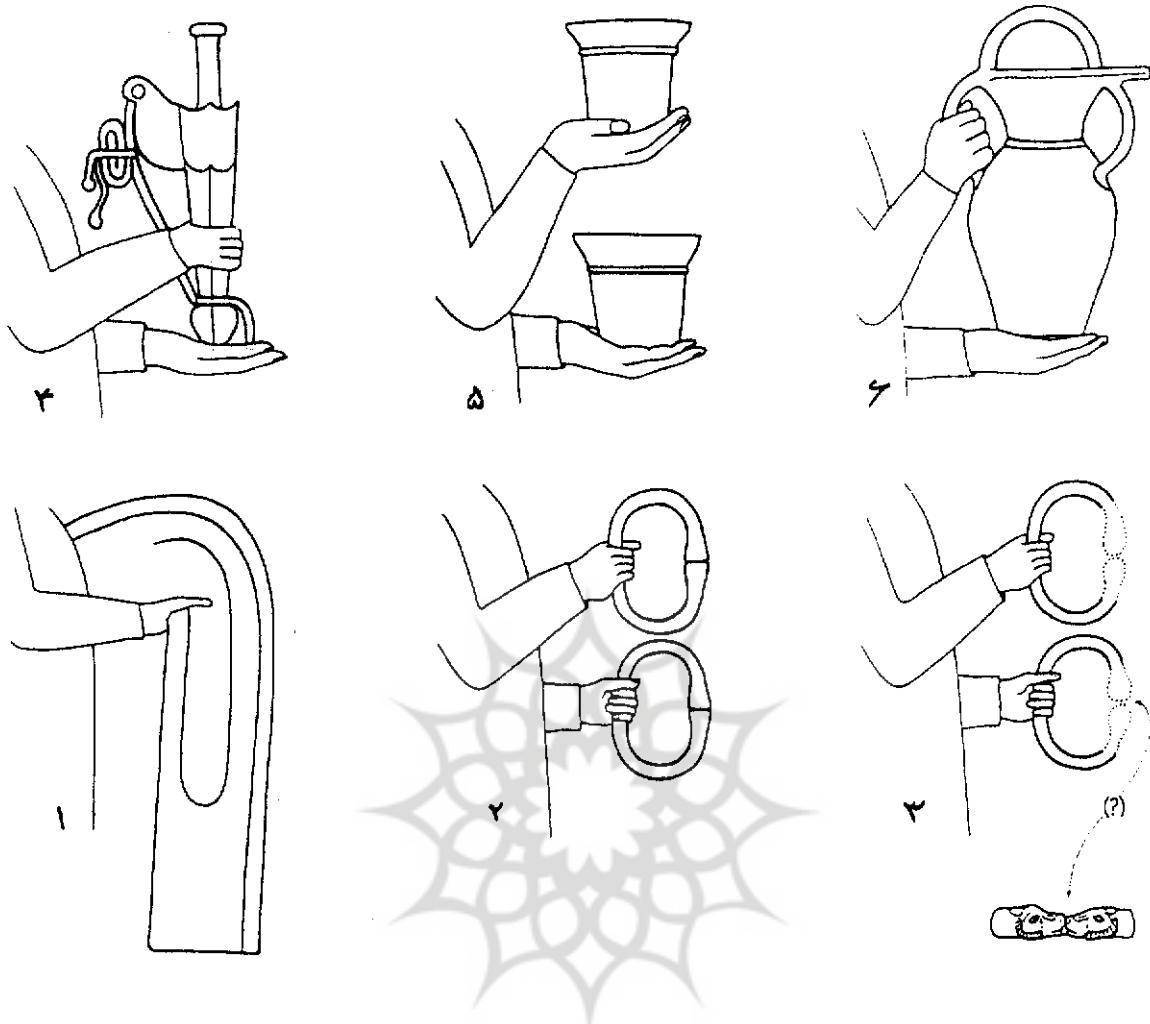
به نمایش در آمده‌اند با بحثهای طولانی همراه بوده است، اما هیچ کس تردید ندارد که اولین گروه مادها هستند (Schmidt 1953; Walser 1966; Muscarella 1969; Roaf 1974; Jacobs 1982). این مجلس با اینکه کوچک است، اما راهنمای بسیار ارزشمندی برای شناسایی پوشاش سنتی، زیورآلات و جنگ افزارهای شخصی این قوم به شمار می‌رود (شکل ۱). پوشاش «مادی» مورد بحث فراوان بوده و نقش آن در مجموعه نقش هنر رسمی دوره هخامنشی به دقت بررسی شده است (مثلان ک.: Gervers-Molnar 1973; Roaf 1974: 99ff.; Roaf 1974: 99ff.). پوشاش مادها عبارت است از یک ردای بلند و ضخیم که به یوتانی کندیس (kandys) خوانده می‌شد. کندیس بر دوش افکنده می‌شد و آستینهای بلند و آزاد داشت. اجزای دیگر پوشاش مادها عبارت بود از دامن یا قبای کمردار و شلواری با قوزک بند. مادهای گروه اول که کندیس به تن ندارند و همچنین گروههای سوم (احتمالاً ارمنیها)، نهم (احتمالاً کاپادوکیه‌ای‌ها)، یازدهم (سکاها) و شانزدهم (احتمالاً خوارسماییها) همین نوع جامه را برای شاه هدیه می‌آورند. اشرافی که در نقش برجسته‌های پلکان آپادانا و بنای مرکزی تخت جمشید به چشم می‌خوردند با کندیس یا بدون آن نقش شده‌اند. اما تنها گروه از خراج‌گذاران و اورنگداران که به وضوح کندیس به تن ندارند، رهبران گروه چهارم (احتمالاً آریانها) در پلکانهای شمالی و شرقی آپادانا هستند. مسلماً با توجه به مدارک باستان شناختی نمی‌توان به خاستگاه و محل تولید این دست البسه پی برد، اما نوثر (Knauer 1978: 23, fig. 8) اشاره کرده که شاید نقش مسبکی که به صورت نیمیرخ بر روی یکی از پایه‌های میز کوچکی از طبقه چهار حسنلو به چشم می‌خورد، ردایی بر دوش افکنده که آستینهای آن آزادانه در کنارش آویزانند. بازی این مرد از زیر قسمت جلویی ردابیرون آمده و طوری نشان داده شده است که گویا تا نزدیکی پوتینهایش (۶) ادامه یافته است. با بررسی شواهد جدیدتر از پوشاش عشاير آسیایی به نظر می‌رسد که این نوع ردای ریشه در پوشاش قبایلی دارد که از شمال به ایران رخنه کرددند.

دست لباسی که به آن اشاره کردیم از نشانه‌های رخنه ایرانیان به غرب کوههای زاگرس به شمار می‌رود (شکل ۱: ۱). هرودوت (تاریخ، باب یکم، ص ۱۲۵، باب هفتم، ص ۶۲) به صراحت اشاره می‌کند که پارسیان پوشاش مادیان را برگرفتند. این در حالی است که دیگر نویسنده‌گان یوتانی همین البسه را

انطباق اقوام باستانی با مجموعه‌های آثار فرهنگی از نظر روش‌شناسی مشکلاتی دارد، لاما توضیع مستطلاً مورد نظر ما نسبتاً آسان است و پیتmar (1967: 222) آن را به دقت بیان کرده است:

«... مردم از هر سو به این سرزمین [ایران] سرازیر شدند. سکاها که خود از استپهای دامنه کوههای تیان - شان آمده بودند در اینجا با کیمیریها و اقوام دیگر روبه رو شدند. علاوه بر این، تمامی این عشاير در معرض تأثیرات مختلفی قرار گرفتند و هنرمندانی با قومیت‌های کوناگون اجیر شدند تا برای افراد قدرتمند کار کنند و مایمک آنان را تزیین کنند.»

بنابراین، بهترین کار این است که مطالعاتمان را از قلب سبک درباری هخامنشی آغاز کنیم که همانا نقش برجسته‌های پلکان تالار آپادانا در تخت جمشید است. اما پیش از آنکه سومه تقاضی پیش آید لازم است یک نکته مهم و کلی را توضیع دهیم. شماری از محققان (مثلان ک.: Barnett 1957; Muscarella; 1966, 1980) که در شناسایی دیگران درباره هویت گروههای مختلف قومی در این نقش برجسته‌ها تردید دارند تلاش کرده‌اند تا با توجه به پیشکش‌های مشخصی که هر دسته در دست دارد ملت آنان را شناسایی کنند. همان‌گونه که این محققان دریافتند، این رهیافت ممکن است در برخی موارد سودمند باشد اما به ندرت به جوابی قطعی می‌رسد. زیرا چه بسا بسیاری از اشیا در پیش از یک منطقه تولید می‌شد. از طرفی هم، به هیچ وجه نمی‌توان ادعا کرد که این اشیا، به ویژه آنهایی که از مواد گرانبها ساخته شده‌اند محصول سرزمین Frankfort گروهی است که آن را در دست دارند (Frankfort 1958: 25, 41, 72). با وجود این، پوشاش و جنگ افزارهای شخصی افراد یقیناً از اهمیت «قومی» پیشتری برخوردار بوده، به ویژه هنگامی که مشاهدات خود درباره نقش برجسته را در پرتو دیگر منابع بررسی کنیم. در مواردی که من در صدد توضیع آنها هستم مستقل از نقش برجسته پلکان آپادانا آن قدر اطلاعات وجود دارد که به ما اجازه دهد با توجه به مرزی چون کوههای زاگرس مشخص کنیم که اشیای موردنظر از شرق آمده یا از غرب و یا از شمال‌شرقی. به کمک این اطلاعات همچنین می‌توانیم ارزیابی کنیم که سبک آثار یکی از مناطق قدرت از دیگر مناطق تأثیر پذیرفته است. شناسایی گروههای خراج‌گذار که در پلکان تالار آپادانا



شکل ۱: عدایای گروه یکم (مادها) در پلکان شرقی آپادانا. منبع:

Schmidt 1953, pl. 27B and G. Walser, *Persépolis: La cité de Darius* (Fribourg, 1981): pl. 76.

طرح بازسازی شده، ازویند مردی که جامه مادی به تن دارد از منبع اخیر گرفته شده است.

وروپارسیان همزمان است. از آن سو، جالب اینجاست که در بخش‌های آرامی کتاب عهد عتیق واژگانی که برای اطلاق به کمربند و شلوار به کار رفته از زبانهای ایرانی عاریت گرفته شده است (Widengren 1973: 353). نقش موجود از افرادی با «جامه مادی» که از خارج ایران به دست آمده انگشت شمار است (Roaf 1974: 103) و احتمالاً تسامی آنها نشان‌دهنده ایرانیان در کل است نه فقط مادها.

بنابراین فهرستی که الکساندر (Alexander 1980: 89) از منابع کلاسیک تنظیم کرده تردیدی باقی نمی‌ماند که در دوره هخامنشی افراد بلند مرتبه و ثروتمند جامه‌هایی با رنگهای

«پارسی» می‌خوانند (مثلاند که گزینفون، آذاباریس، کتاب یکم، باب پنجم، ص ۸). خاستگاه لباسی که ما «پارسی» می‌خوانیم نامشخص است، اما شاید عیلامی باشد. و احتمالاً شاه و درباریان فقط در مراسم تشریفاتی آرایه تن می‌گردند (Roaf 1974: 94ff.). «جامه مادی» پوششکار مردمی بود که بد طولانی در سوارکاری داشتند. پیش از این مادها، شلوار و رداء موسوم به کندیس در خاور نزدیک متبادل نبود، بلکه پوششکار مردم این خطه معمولاً از «اره‌های عریض پارچه» تشکیل می‌شد که به دور بدن می‌بیچیدند (Gervers-Molnar 1973: 9). ظهور جامه پیش گفته در غرب با

باستانی باشند، اما همان چند نمونه اصیل نشانه‌ای براین شیوه تزیین در دوران باستان است. مدارک ما هنوز بسیار محدود است، اما می‌دانیم که مادها و پارسها نقوشی را از نخستین فوج سکاهای اقتباس کردند. این نقوش بعدها به مجموعه نقوش هخامنشی افزوده شد، و با توجه به یافته‌های پازیریک (Jettmar 1967: pl. 16, fig. 75) پی‌می‌بریم که در قرن چهارم ق.م. عشاير آسیایی معین نقشمایه‌ها را دوباره از هنر هخامنشی برگرفته‌اند. این داد و ستد موجب شده که در گاهنگاری عوامل «عشیره‌ای» در هنر هخامنشی ابهاماتی پیش بیاید و به همین دلیل هنوز نمی‌توانیم مشخص کنیم که شماری از بهترین نمونه‌های تک‌دوزی، که از گورهای جنوب روییه به دست آمده، آیا به پیش از دوره هخامنشی تعلق دارند یا به خود این دوره.

باتوجه به اینکه از پوششک دورهٔ مورد مطالعه نمونه‌ای برجای نمانده، توصیف طرحهای بافته یا سوزن دوزی شده بر روی منسوجات و تفکیک نقشمایه‌های ایرانی از نقشمایه‌های آشوری-بابلی کاری دشوار است. آجرهای لعابدار شوش، که می‌توانست منبعی روشنگر باشد، سودی به حال ماندارد، چرا که بیشتر پوششک و زیورآلات سنتی آسیای غربی را نشان می‌دهد. پلاکی زرین از گنجینه جیحون (Dalton 1969:XXXI, pl. XV, no. 70) (شکل ۲) مردمی را نشان می‌دهد که پاچه‌های شلوارش با نقش سه پرندۀ تزیین شده است. این تک‌دوزی‌ها را احتمالاً از نمد یا چرم بریده و بر روی شلوار چرمی می‌دوختند. طرحی پرندۀ شکل و ساده نیز بر گردین تکوک سیمین موزهٔ متropolitain نیویورک که به شکل سر اسب است به چشم می‌خورد (6). لکام این اسب مشخصات بارز «سکایی» دارد و ما بعداً آن را به همراه چل اسب-یکی از بهترین راهنمایها درباره طرحهای ساده منسوجات دوره هخامنشی-بررسی خواهیم کرد.

از آنجاکه دیگر هدایای مادها در پلکان آپادانا، چون بازویندهایی با کله‌های جانور شکل و ظروف فلزی، از جمله اشیایی است که در شرق و همچنین غرب کوههای زاگرس سابقه‌ای دیرینه دارد، تنها یک پیشکش دیگر می‌ماند که مشخصه ماده‌است. این شی شمشیر کوتاه است (شکل ۱:۴). محققان مدت‌هاست که به این نتیجه رسیده‌اند که شمشیر کوتاه یا خنجر (Schmidt 1953: pl. 27) همان است که یونانیان آکیناکس (akinakes) می‌خوانندند (مثاًن ک: گزنهون،

زنده و شاد، بافت مرغوب، سوزن دوزی، و روکش کاری شده با الیاف زرین به تن می‌کردند که با طرحهای متنوعی تزیین شده بود. اما توصیف مقابع کلاسیک از پوششک هخامنشی آنقدر دقیق نیست که بتوان حدس زد تزیینات این لباسها تا چه حد در سنتهای آسیایی ریشه داشته است. همچون دیگر هنرها، علاقه به تضاد شدید رنگها را می‌توان از بارز ترین مشخصات پوششک ایرانی به شمار آورد (Frankfort 1958: 230). در ایران رنگ به طور سنتی نشان‌دهنده مقام و وظایف ویژه اجتماعی افراد بود. مثلًا موبدان از رنگ سپید و جنگاوران از رنگهای چشمگیری چون سرخ، آبی و بنفش استفاده می‌کردند (Boyce 1982: 21, 147). با توجه به پوششک به دست آمده از گورهای پازیریک که قدمت آنها به قرن چهارم ق.م. رسید (Rudenko 1970; Farkas 1980: 20-1) می‌توانیم احتمال دهیم که پوششک «مادی» بین عامه مردم رایج بوده و آن را بیشتر از چرم و اغلب به رنگ سرخ و با حاشیه‌های خزدار می‌دوختند. «تابوت اسکندر» از مرمر تراشیده شده و قدمت آن به اواخر قرن چهارم ق.م. رسید و در صیدون لبنان کشف شده است. بر روی این تابوت جنگاوران پارسی پوششک «مادی» به تن دارند که شامل جبهه‌ایی به رنگهای سرخ، بنفش و آبی می‌شود که با سرآستینهای زردرنگ و خزهای تزیینی با نقطه‌های رنگی آراسته شده است. این جبهه‌ها خطوطی با رنگهای متضاد دارد و به نظر می‌رسد که حداقل یکی از آنها با خرز تکه دوزی شده است (به تصاویر رنگی در Winter, F. 1912: N ک).

تزیین پوششک با تکه‌هایی از ورق طلادر تمدن آشوری-بابلی ریشه دارد (مثاًن ک: Oppenheim 1949; Canby 1971) اما روش استفاده از آنها در دوره هخامنشی و سبک برخی از طرحها بیشتر به سنتهای شمالی متعایل است. اگر تکه‌هایی از این نوع که بنا به افواه در زیویه یافت شده (Maxwell-Hyslop 1980: pl. 178-9) واقعاً مربوط به زیویه باشد، مدرکی در دست داریم که نشان می‌دهد قدمت این قبیل زیورآلات در غرب ایران به پیش از دوره هخامنشی باز می‌گردد و در آنها نشانه‌هایی از سبک «سکایی» به چشم می‌خورد. همان گونه که هلن کنتور اشاره کرده (Kantor 1957: 6ff.) گروهی از صفحات فلزی که در دوره هخامنشی متداول بود، به ویژه کله‌های حیوانات که به صورت مجزا در طرحها به نمایش در می‌آمد، ریشه این تک‌دوزیها را بهتر مشخص می‌کند. این احتمال وجود دارد که بسیاری از نمونه‌های موجود جدید، تقلید از نمونه‌های

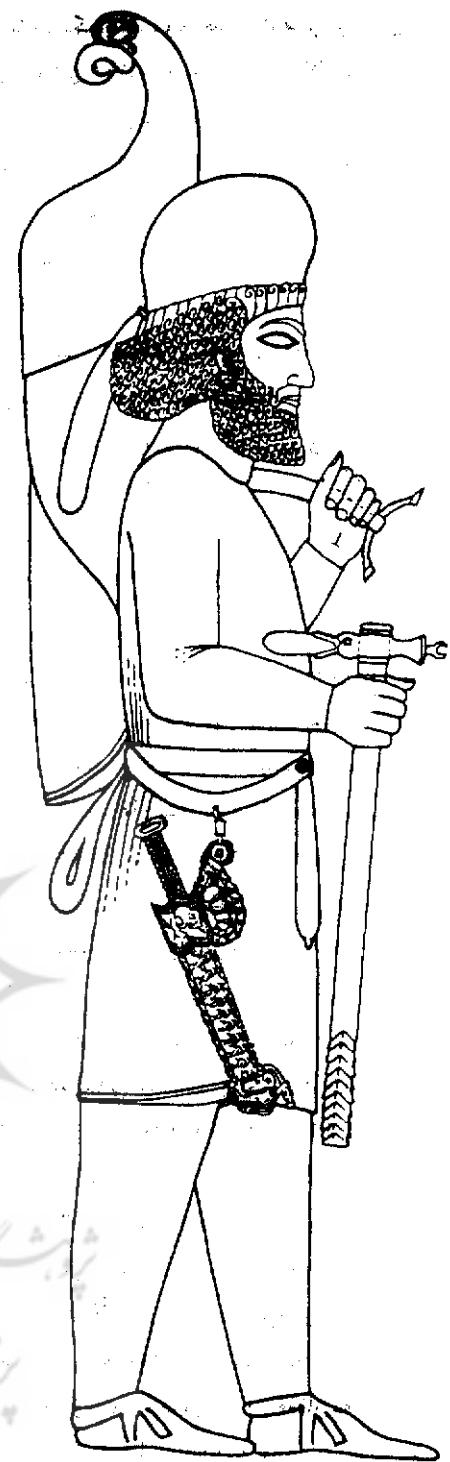
آنابازیس، کتاب یکم، باب دوم، ص ۲۷، هرودوت، تواریخ، کتاب سوم، ص ۱۱۸ و ۱۲۸؛ به سفیدی 'k) نمونه‌ای زرین از پوشش غلاف چنین جنگافزاری در بین اشیای «گنجینه جیحون» به چشم می‌خورد (Dalton 1964: no. 22). این قطعه مذهابت است که در شناسایی «هنر ماد» نقشی کلیدی بازی کرده است. اول بار دالتون بود که در کاتالوگ گنجینه جیحون چنین مطرح کرد که قدمت این قطعه به پیش از دوره هخامنشی باز می‌گردد. از آن پس، محققان زیادی، از جمله بارت، گیرشمن و هرتسفلد از دلتون پیروی کردند. بارت‌ها را از این حد فراتر نهاد و ادعای کرد که یکی از سوارکاران که بر روی این قطعه در حال شکار شیر نشان داده شده (شکل ۲) ایشتوبویکو (آستیاگ)، آخرین فرمانروای مادی است و بدین ترتیب به این نقش زمینه تاریخی داد (Barnett 1962: 77ff.). اما، همان گونه که فارکاس (Farokas 1969: 70-1) اشاره کرده مدارک جدید باستان شناختی پاسخ قاطعی درباره ریشه قومی این نوع جنگافزار و همچنین این پوشش غلاف در اختیار ما نمی‌نمهد. از کاوشهای اخیر در تخت سنگین در تاجیکستان، که گنجینه جیحون احتمالاً از آنجا به دست آمده، یک غلاف عاج پیدا شده که به این گونه خنجرها تعلق دارد (Litvinsky et al. 1981a, 1982b). این یافته تاریخگذاری پوشش زرین گنجینه جیحون را به قرن پنجم ق.م تقویت می‌کند. انتساب این پوشش زرین به کارگاهی در شرق ایران دشوار است.. اما عمامه بلندی که سوارکاران متفوшу بر این پوشش برسردارند احتمالاً از همان نوع است که گروهی از مردم شرق شاهنشاهی هخامنشی چون آریانها و پارتیان به سر می‌گذاشتند (Roaf 1974: 94, 106, 108, 126). بنابراین، بعید است که ادعای بارت (Bart 1962: 79) مبنی براینکه این سرپوش نوعی کلاه سلطنتی آشوری است صحت داشته باشد. خاستگاه اصلی آکیناکیں آهنه و غلاف‌شاخن آن را، که در کاوشهای معمولاً سر آن پیدا می‌شود، باید در فراسوی خاور نزدیک جست. نمونه‌های این جنگافزار از قبور قرن هشتم و اوایل قرن هفتم ق.م فرهنگ کویان در قفقاز به دست آمده است سری تزیین شده دارد که نمونه جدیدتر آن در خنجری به چشم می‌خورد که «سلاحدار» سلطنتی در تخت جمشید به کمر دارد (Schmidt 1953: pl. 65, 120) (شکل ۳). طی کاوش در کارمیر بلور در سرزمین پیستانی اورارتی، که در حدود ۵۹۰ ق.م به دست سکاها و عشایری از مaura قفقاز تاراج و ویران شد، یک



شکل ۲. پلاک زرین از «گنجینه جی. و ن». منبع:
Dalton 1964: no. 70.

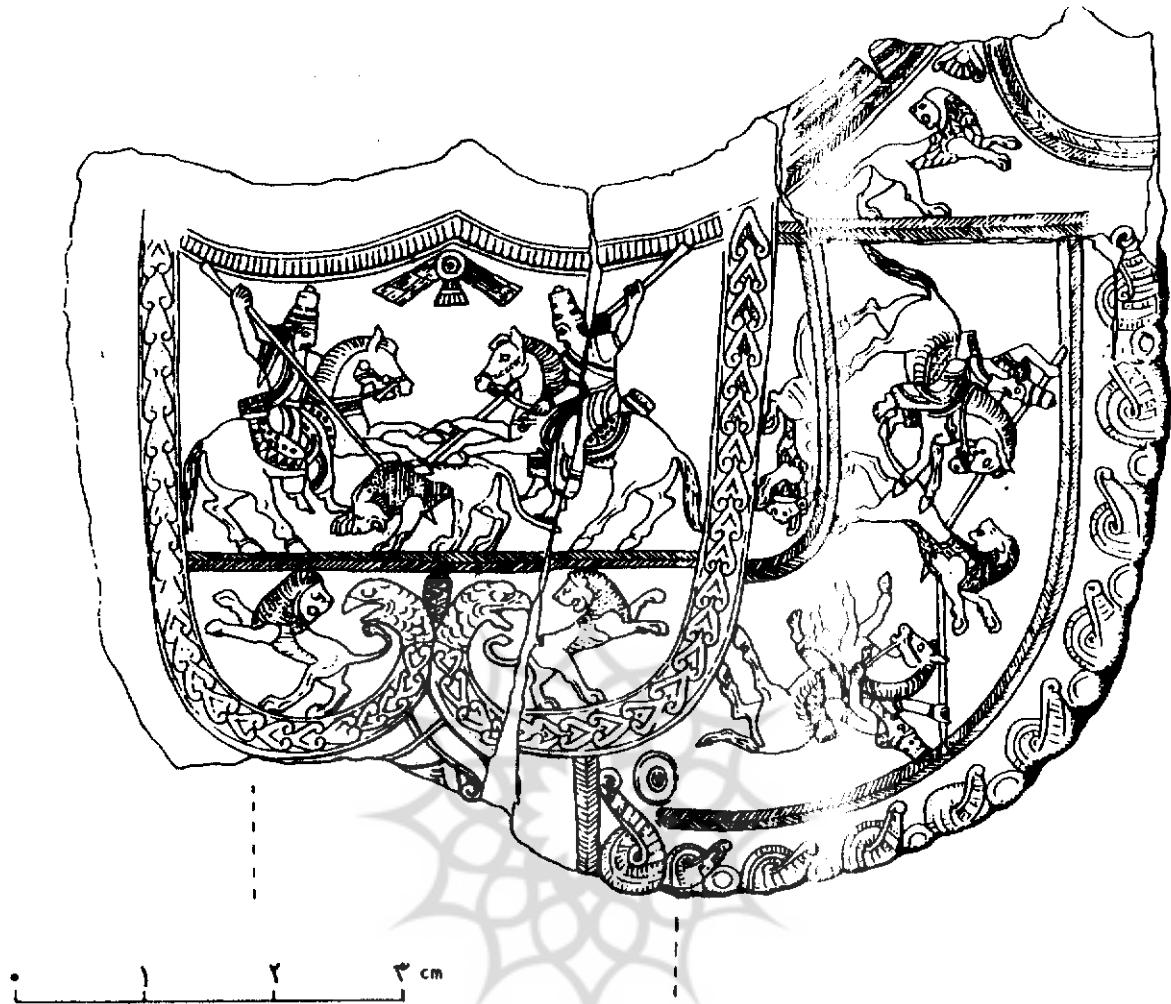
شمیشیر آهنی بلند به دست آمد که دسته آن به شکل T و نظیر دسته خنجرهای پیش گفته است (Piotrovsky 1973: pl. 53). از کلرمیں و کورگان لیتوی در جنوب روسیه نیز دو جنگافزار مجلل به دست آمده که تقریباً مربوط به همان زمان است (نک: 25-6: Artamonov 1969: pl. 1-9; Muscarella 1980: 25-6). بنابراین، علی رغم تفاوت‌هایی که در جزئیات غلافهای سکایی و غلافهای تخت جمشید به چشم می‌خورد، می‌توانیم ادعا کنیم که آکیناکس از طریق متحдан سکاییشان به دست مادها رسیده است. از آن سو، «شمیشیر پارسی» که در تخت جمشید (Schmidt 1958: pl. 29B) و بر روی مجسمه داریوش از شوش (Roaf 1974: fig. 24) به چشم می‌خورد، با توجه به قبضه آن، بیشتر به شمشیرهای آهنی عصر آهن ۲ شباهت دارد که از محوطه‌های باستانی غرب ایران به دست آمده است (Vanden Berghe 1982: fig. 29, 39).

در نقوش بر جسته پلکان آپادانا گروههای یازدهم و هفدهم آکیناکس به کمر دارند، در حالی که علاوه بر گروه اول، گروه هفدهم نیز آن را پیشکش می‌آورد. اما آکیناکس گروه هفدهم پاشنه‌ای مشخص، منحنی شکل دارد که نمونه‌های مشابه آن از قبور جنوب روسیه به دست آمده است (متلان ک: Minns 1913: figs. 169-171). عموم محققان را عقیده بر این است که در پلکان آپادانا گروه یازدهم سکاها و گروه هفدهم سغدیها/خواراساماییها هستند (Walser 1966; Roaf 1974: 149; Jacobs 1982 اش میت 180ff.). به هنگام بررسی اورنگدارانی که بر سردر گوردهمه‌های سلطنتی در نقش رستم به تصویر درآمده «خنجر مادی» را در کمر ۱۴ تن از آنان شناسایی و آنان را به گروههای قومی زیر تقسیم کرد: ایرانیان شرقی، سکاها اروپایی، سکاها آسیایی، مادهای شرقی و مادهای غربی. در پی جویی خاستگاه و ماهیت هنر «مردمی» هخامنشی به تزیینات ویژه پاشنه غلافهای ساخته شده از مفرغ، استخوان، عاج و آنهایی که در نقوش بر جسته‌های تخت جمشید به چشم می‌خورند (شکل ۳) باید توجهی دقیق کرد. برنارد (Bernard 1976) در بحثی مستقاعد کننده گاهنگاری قبلی در مورد تطور طرح کلی این پاشنه‌ها را تغییر داده و ادعا کرده که قدیمترین نمونه‌های این پاشنه‌ها عبارتند از آنهایی که در تخت جمشید به نمایش درآمده است، به علاوه چند نمونه‌ای از دوره هویوک که به شکل گوساله‌ای پیچ خورده‌اند (Moorey 1980: 22-3).



شکل ۲. سلاحدار شاهی از مجلس مرکزی که در اصل در پلکان شمالی آپادانا قرار داشت، اما بعد از آن منتقل شد. منبع: Schmidt 1953: pls. 119-123.

قسمت فوقانی کماندان بر اساس نقش شرقی بازسازی شده است.



شکل ۴. قطعه‌ی فوچانی پوشش غلاف «گنجینه‌ی جیحون». منبع:
Dalton 1964: no. 22.

دیگر اشیای «مجموعه‌ی زیویه» به دست آمده (Bernard 1976: nos. 156-7) و در نهایت، غلافی از عاج که جندی پیش در تخت سنگین پیدا شد و پاشنه آن نقشی مشابه دارد (Litvinsky et al. 1981a: pl. I). برناراد همچنین نشان داده که پاشنه غلاف مشهوری که بنابه افواه از مصر به دست آمده و شیری رادر حال حمله به یک ماده بزنشان می‌دهد، بر غلاف ادعای گلدن (Goldman 1957) و استاکی (Stucky 1976) قدیمترین نمونه‌ها نیستند، بلکه بهتر است آنها را گونه‌ای محو از پیش نمونه‌های اصلی بشماریم. نقش‌مایه حیوانی به شکل پیش‌مذورده، که قدمت آن به پاشنه غلافهای قدیمتر از قفقاز باز می‌گردد، مستقیماً از هنر استپهای روسیه برگرفته شده است. این نقش‌مایه بر روی سر قبضه یک شمشیر و یک پاشنه غلاف که بنابه افواه همراه با

نمونه‌ها نشانه‌های انتقالی و مهم از پیش نمونه‌های قفقازی به طرحهای است که در تخت جمشید به چشم می‌خورد. همان گونه که بارت (c) (1962: pl. IVa, c) درباره پوشش زرین غلاف «گنجینه‌ی جیحون» نشان داده حاشیه دالبرداری که بعضاً بر روی لبه‌های پوشش‌هایی از این دست به چشم می‌خورد در اصل خاستگاهی سکانی دارد. اما حاشیه غلاف عاج از تخت سنگین به شکل «نوواری از طرحهای بیضی شکل ایونی است که به سوی داخل بر می‌گردند» (Litvinsky et al. 1981a: pl. I).

معلوم، نمونه‌ای مرغوب‌تر از غرب ایران در موزه متروپلیتن در نیویورک نگهداری می‌شود. این نمونه دسته‌ای نقره‌ای و تیغه‌ای آهنی دارد و توپی بالای مقرنسه آن را نقش گربه‌ای پیغ خورده به سبک «سکایی» تزیین کرده است. نزدیکترین مشابه برای این طرح شیرهای پیغ خورده بر روی توپیهای مفرغی از کورگان چهارم در گورستان «هفت برادران» در جنوب روسیه است که به قرن پنجم ق.م تاریخ‌گذاری شده است (Bunker et al. 1970: 49, no. 34).

تبر موزه متروپلیتن با نمونه‌هایی که در تخت جمشید نقش شده هم‌zman باشد.

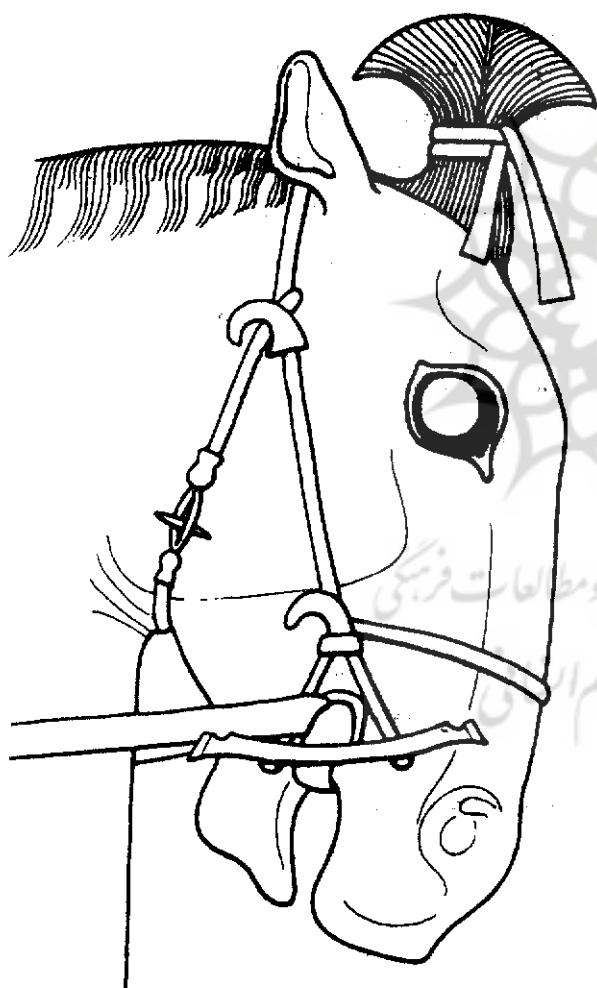
یونانیان عصر کلاسیک کمانداران فلات ایران را ارج فراوان می‌نهادند. در سپاه هخامنشی دو نوع کمان به کار می‌رفت: کمان بلند که از چند قطعه به ضخامت یکسان تشکیل می‌شد. انتهای این کونه کمان به دقت حالت داده شده بود و کمان در کل ترکیبی مشخص داشت. نوع دوم کمانی بود که دو طرف آن چون قلاب به عقب برگشت و محدب بود و دسته کمان نسبت به این برآمدگیها عقبتر بود. بنابراین اقتباس کرد و بودند. این کمان در کماندانی قرار می‌گرفت که خود از چند قطعه تشکیل شده بود و گوریتوس (gorytus) خوانده می‌شد (Rätzel 1978). از جمله نقوش مهمی که این نوع کماندان را نشان می‌دهد می‌توان به نقش «سلامدار» سلطنتی اشاره کرد (شکل ۳). نمونه‌های دیگر این کماندان همراه با رهبر گروه یازدهم و تمامی اعضای گروه هفدهم (به جز مهتر گروه) در پلکان آپادانا به چشم می‌خورد. این نوع کماندان احتمالاً از چوب یا جکن ساخته می‌شد و پوششی از چرم داشت. در رأس فوچانی کماندان فقهه‌ای پیچدار به چشم می‌خورد که به مقار پرندگانی شکاری شباهت دارد. با توجه به الصاقات فلزی از این دست که از محوطه‌های در جمهوری آذربایجان (fig. 46) (Diakonov 1956: pl. 82m) در سوریه (Moorey 1980: nos. 217-9)، و ساماریه در فلسطین (Reisner 1924: 361, II, pl. 4597) (Artamonov 1969: pls. 9-19) بسی دست آمده می‌توان تشخیص داد که یک طرف لبه آنها سوراخ شده است تا بتوان آنها را به نقطه مناسب بر روی کماندان دوخت. رأس کماندان «سلامدار» سلطنتی را شینی چشم مانند تزیین کرده است که دنباله آن نامشخص است، اما شاید بتوانی به کمک قطعه‌ای زرین از «گنجینه جیحون» که به آن شبیه است

که از این نسخه از این نوع که مشخصاً سکایی است به همراه یک آکیناکس در گور یک اسب در ترکیه پیدا شده است. از قرار

در تزیینات دوره هخامنشی، یک نشانه ایرانی دیگر را می‌توان بر روی سه پوشش زرین «گنجینه جیحون» (شکل ۴) دید: در این قسمت چارچوب صحنۀ شکار شیر، که بر بالای آن قرص بالداری غیرعادی به چشم می‌خورد، به یک جفت سر پرندۀ شکاری پشت به پشت متنقی می‌شود که نشانی دیگر از خاستگاه شمالی آن است و ارتباطی با هنر سرزمینهای غربی ندارد. تمامی چارچوب با نقش‌مایه‌ای پیوسته و «جهنگ مانند» تزیین شده است که می‌توان آن را طرح مسیگ سرهای تودرتوی بز به حساب آورد. شانع چنین بزهایی به گونه‌ای مشابه برای تزیین ورق زرینی به کاررفته که در نخستین گزارش درباره «مجموعه زیویه» (Godard 1950: fig. 44) به چشم می‌خورد.

«سلامدار» شاهی در تخت جمشید (Schmidt 1953: pls. 119-120) دو جنگ‌افزار دیگر نیز دارد که با جنگ افزارهای هخامنشی فرق دارد، اما مشابه آنها در خاور نزدیک به چشم نمی‌خورد. این دو جنگ‌افزار عبارتند از: تیر جنگی یا ساگاریس (sagaris) و کمان چند تکه که درون کماندان قرار گرفته است (شکل ۲). هر دوی اینها خاستگاه شمالی دارند. تبر جنگیهای آهنی ساده همراه با آکیناکس در گورهای باستانی قفقاز پیدا شده (Tekhov 1980) و نمونه‌های آن همراه با تجهیزات متدالول ارتش هخامنشی به چشم می‌خورد (Moorey 1980: 67-8). تبر جنگی شاهی با تزیینات حیوان مانند مشخص می‌شود. یک لبه این تبر جنگی به شکل سر پرندۀای است که تیفۀ تبر از منقار آن بیرون آمده است. لبه دیگر تبر به شکل پنجه‌ای دوشاخه است (Schmidt 1953: pl. 79). نمونه‌ای از این قیر در ایوان ستوندار تalar صدستون در تخت جمشید پیدا شده است (Schmidt 1957: pl. 79). چنین تبرهایی را فقط گروه هفدهم خراجگذاران در پلکان آپادانا با خود می‌آورند. چه این مردم سکایی باشند چه سفیدی/خوارasmایی، این احتمال وجود دارد که این جنگ افزار را اتحادیه سکایی-کیمری با خود به خاور نزدیک آورده و به مادها و دیگر مردم محلی سه‌دهانه و به نظر نمی‌رسد که مشابه آن در دوره‌های قبل در غرب خاور نزدیک متدالول بوده است. غالبترین نمونه موجود از این جنگ‌افزار از کلرمیس به دست آمده است (Artamonov 1969: pls. 9-19) (Hauptmann 1972: n.15) یک سرتبر به گزارش هایپتن (Artamonov 1969: pls. 9-19) یک سرتبر مفرغی از این نوع که مشخصاً سکایی است به همراه یک آکیناکس در گور یک اسب در ترکیه پیدا شده است. از قرار

اسب شاهی و همچنین سربند برخی از اسبهای که کرومهای خراجگذار در پلکان آپادانا با خود می‌آورند تسمه‌بندهایی به شکل سرپرنده یا دندان گراز به چشم می‌خورد (متلأن ک: (Herzfeld 1941: 271, fig. 374) (شکل ۵). نمونه‌هایی از این قطعات در تخت جمشید پیدا شده که ۲ تا از آنها از عقیق جگری، یکی از عقیق ساده، عتا از سنگ آهک، ۱۲ تا از گچ، عتا از سنگ، ۲ تا از دندان گراز و یکی از استخوان ساخته شده است (Schmidt 1957: pl. 79:3-6). تکوک سیمین هخامنشی به شکل سر اسب نیز که در موزه متروپولیتن نیویورک نگهداری می‌شود و پیشتر به آن اشاره کردیم تسمه بندهایی به این شکل دارد.



شکل ۵. کله اسب پر نقش بر جسته پلکان جنوبی آپادانا. منبع: S. Moscati et al. Persepoli (Milan, 1980): p. 15.

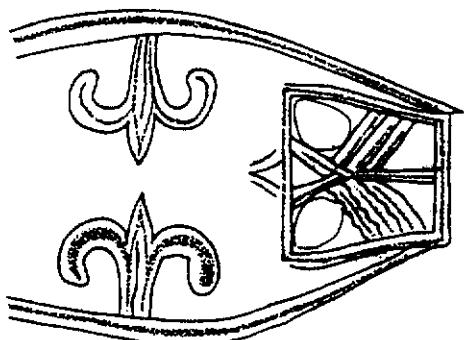
مجموعه نقشماهی‌های سکایی اقتباس شده‌اند و به مجموعه نقشماهی‌های سنتی غرب آسیا بطبی ندارند. کماندارانی که از کمانها و کماندانهای پیش گفته استفاده می‌نمودند به پیکانهای مفرغی سه پرده و سرپیچدار علاوه داشتند. این نوع پیکان در قراقوستان شکل گرفت و بوسیله سکاها، کیمریها به خاور نزدیک وارد شد و به دست مادها رسید. (لوزیو Cleuziou (1977) توضیح می‌دهد که سکاها به چه نسبت این نوع پیکان استفاده می‌کردند. این نوع پیکان بعدما به دنی از ادوات اصلی رزمی در سپاه هخامنشی بدل شد (Moorey 1980: nos. 194-216).

آنچه ذکر شد نشان می‌دهد که علاوه بر جنگ افزارهای کوچک و مشخص که مادها و دیگران در دوره هخامنشی به کار می‌بردند، برخی از نقشماهی‌های تزیینی هم از سکاها و متحдан آنان اقتباس شده است. این اصرار این نوع پیکان در قطعات پرراق اسب نیز صادق است. اطلاعات سادرباره پرراق اسبهای دوره آشوریو با توجه به تسمای بر آنها در نقش بر جسته‌های کاخهای آشوری قرون نهم، هفتم قم، نسبتاً زیاد است (متلأن ک: (Madhloom 1970: pl. VIII; Potratz 1966). با توجه به اطلاعات کثوفی می‌توانیم پراقهای مفرغی شاخص لرستان (Moorey 1971: 101ff.; de Schaensee and Dyson 1983) و منطقه حسنلو (Negahban 1964)، را که قدمت آنها به عصر آهن ۲ و ۳ باز می‌گردد تقریباً از یکدیگر تفکیک کنیم. و تکمک این مدارک گسترده همچنین می‌توانیم جزئیات پراقهای هخامنشی متفوшу در تخت جمشید را بررسی کنیم. لکام شاخص این دوره از مفرغ ساخته شده و به دهنه‌ای میله‌ای مجذب است. نقش بر جسته تخت جمشید (متلأن در Reut 1983: pl. XII) و همچنین در نمونه‌هایی که از کاوشها به دست آمده یک اندیشه دهنده به شکل سه اسب قالبگیری شده و انتهای دیگر هم یا به شکل آلت تناسلی است یا سه اسب (به Moorey 1980: no. 227) و نمونه‌های دیگر که برای مقایسه آمدند که روی آن دسته از لگامهای قدیمتر که از شمالغرب ایران به دست آمده و گزارش آنها تابه حال منتشر نشده چنین قدر، این به ندرت به چشم می‌خورد. اما همین قطعات در دهنه‌های استخوانی به سبک «سکایی» که از ایران به دست آمده، از همه در نمونه‌ای که از طبقه ۲ حسنلو به دست آمده، بسیار متناول است (Sulimurski 1978: pl. III; Kossack 1980: fig. 1).

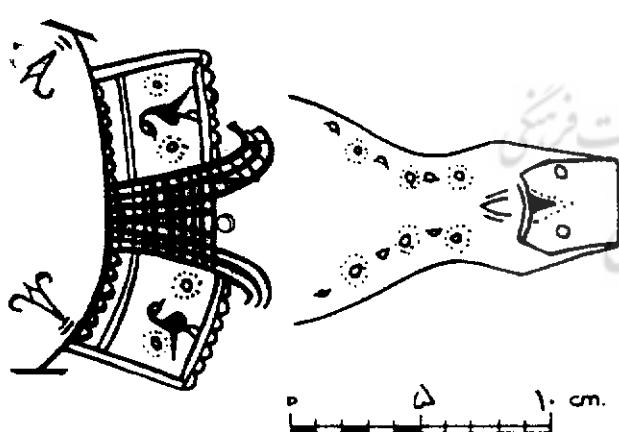
(ن ک: Pope 1938, IV, pl. 110). اگرچه یمولاپسها بنا این کارکرد در بین «مفرغهای لرستان» نیز به چشم می‌خورد (Moorey 1971: 133ff.) اما این نوع تسمه بند ریشه سکایی دارد و بهترین نمونه آن در خاور نزدیک در ترکیه کشف شده است (Hauptmann 1972: pl. 69:1) و انتهای آن به شکل یک «کله منقار مانند» است که شکلی مشخصاً سکایی دارد (Hansen 1962). در سالهای اخیر نمونه‌های مفرغی چنین یدراهایی به شکل شیرдал یا سر پرندگان شکاری که به دوره هخامنشی متعلق است به بازار اشیای عتیقه راه یافته است (متلاشی شماره ۹۴۲۱ در موزه آثار پی یرسن در آمستردام).

در این زمان در خاور نزدیک اسبها منوز فاقد زین بودند و فقط جُل داشتند. مدارکی از پیدایش زینهای ابتدایی در جنوب روسیه و آسیای مرکزی در اواخر دوره هخامنشی حکایت می‌کند (Crouwel 1979: 156). سوای نمونه‌هایی از مینفشه آنایی (Rudenko 1970: pl. 160; Ghirshman 1964a: pl. 47f) هیچ نمونه‌ای از جُلهای دوره هخامنشی باقی نمانده است. اما نقوشی در دست است که درباره آنها اطلاعاتی را در اختیار ما می‌نهد. بر روی اسبهایی که در قالی مشهور و خوابدار پازیریک نقش شده‌اند جُلهایی به چشم می‌خورد که مزین به نقوش هندسی است (Rudenko 1970: fig. 145, pl. 176; Ghirshman 1964a: pl. 467). شاید بتوان نظریه‌لین نقوش هندسی را در دیگر صحفه‌های نقش بر جسته‌های پلکان آپادانا یافت (Farkas 1980: 21). اما باید اذعان داشت که این جُلهای جلوه‌ای از هنر «مردمی» هخامنشی است و ارتباط چندانی با هنر «درباری» این دوره ندارد. در عین حال، در طرفین «تابوت اسکندر» اسبهایی نقش شده است که جُلهایی با طرحهای تصویری دارند که بیشتر سبک درباری هخامنشی را به خاطر می‌آورد (Winter, F. 1912). از داخل مرزهای ایران دو تصویر دیگر از جُل اسب به دست آمده که به سنتهای محظی نزدیکتر است. این جُلهای بر روی دو تکوک سفالی به شکل اسب نقاشی شده‌اند که یکی از «روستای هخامنشی» در شوش و دیگری بنا به گزارشها از ماقو در شمالغربی ایران به دست آمده است (Ghirshman 1954: 38ff., fig. 5, pl. XX).

(Stronach 1974) با مقایسه این تکوکها با نمونه شکسته دیگری که از تخت جمشید به دست آمده تمامی آنها را به دوره هخامنشی تاریخگذاری کرده است. طرحهای ساده با نقوش



سیاه سرخ

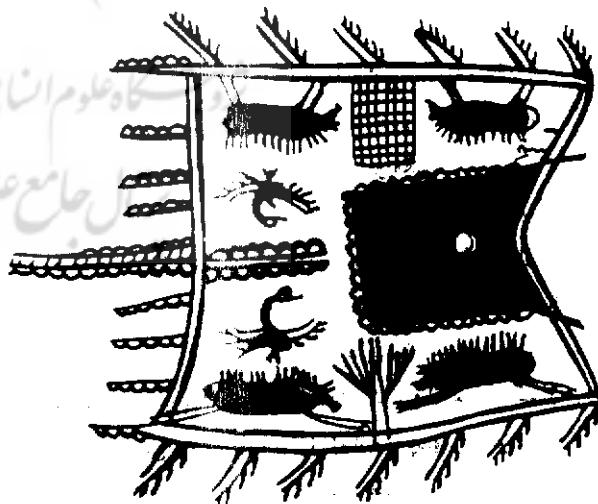
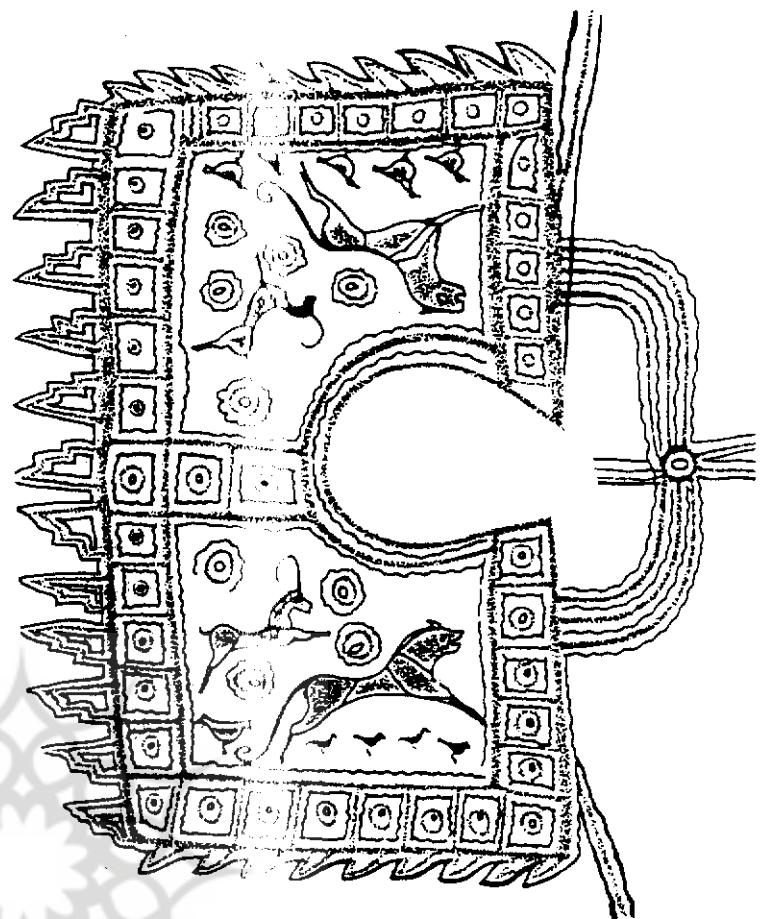


شکل ۶ الف و ب. جلهای اسب که بر روی تکوکهای اسب شکل از ماکو و شوش نقاشی شده‌اند. منبع:

حیوانی بر روی این جُلها یکی از منابع نادر برای بازسازی گوشاهی از منسوجات تزیینی ایران باستان است. گیرشمن به شباهت این طرحهای ساده و مرکب از حیوانات و پرندگان با سفالهای قدیمتر از گورستان ب سیلک که قدمت آنها به قرون نهم و هشتم ق.م. باز می‌گردد اشاره دارد. استروناخ نیز نقش حیوانات در حال جهش با پاهای بشق را که بر روی جُل تکوک «ماکو» به چشم می‌خورد با نقش مهرهای دوره هخامنشی مقایسه کرده است (Stronach 1974: 244). بر روی تکوک سیمین از ایوان نیز که سر آن به یک اسب و سوار ختم می‌شود (Arakelian 1971) جُلی طرح شده است که دارای طرحهای تزیینی مشابهی است. با توجه به نحوه پراکنندگی نقشماهیهای دار سطح صحنه می‌توان حدس زد که طرحها به صورت نمدمالی شده نیستند، بلکه به تاروپود جُل بافته شده‌اند. این امر می‌تواند حاکی از آن باشد که نقش تزیینی را با درهم تنبین بیشتر تاروپود ایجاد کرده‌اند.

وقتی از منسوجات طرحدار سخن می‌گوییم جای آن دارد که به نکته مهمی اشاره کنیم که ایدت پرادا مطرح کرده است (Porada, 1965: 139-40). در خزانه تخت جمشید ستونهای چوبی اندود و رنگ‌آمیزی شده بود و طرحهای تزیینی این ستونها مرکب از پیچک و لوزی به رنگهای سرخ، آبی، سفید بود. به نظر می‌رسد که این طرحهای دار امتداد خطوط سوربی ایجاد شده‌اند که بنا به گفته پرادا «با طرحهای متداول در خاور نزدیک که در طرفین محوری قرینه قرار داشتند و در نتیجه حالتی ایستادار» توفیر می‌کند. پرادا همچنین اشاره می‌کند که «بیاده کردن طرحها به این شیوه «آزاد» در شیوه‌های تزیینی خارج از خاور نزدیک ریشه دارد و احتمالاً به تزیینات پویا و آزادانه‌تر آسیای مرکزی باز می‌گردد». پرادا با استناد به یتmar پیکانهای کورگان سوم در پازیریک اشاره می‌کند. این امر نشان می‌دهد که پیگیری تأثیرات هنری چه کار دشواری است. بویژه هنکامی که این هنرها بیشتر در موادی به نمایش در می‌آیند که به سرعت می‌پوستند و از بین می‌روند.

با توجه به آنچه آمد می‌توان گفت که به احتمال زیاد جنگ افزارهای کوچک و پراقهایی را که در تخت جمشید به تصویر نرا آمده‌هایی ایرانی زیان به آسیای غربی وارد کرده‌اند. اما دو گروه از اشیاء، زیورآلات و گلزاروف فلزی، نیز در دست گرد همای خسرا جگنار به چشم می‌خورد که ارزیابی بافت



R. Ghirshman, MDP XXXVI (1954): figs. 5-6.
رنگها فقط به تکوک ماکو (الف) مربوط می‌شود.

نمونه‌ای نداریم که از فلزات گرانبها ساخته شده باشد. طوقوهای

مربوط به دوره هخامنشی که از فلزات گرانبها ساخته شده‌اند انگشت شمارند. مهمترین نمونه از گور زنی در شوش به دست آمده و مربوط به اواسط قرن چهارم ق.م است. این طوق زرین de Morgan 1905: pl. IV). در بین اشیای «گنجینه جیحون» شینی به چشم می‌خورد کله‌هایی نشانده به شکل سر شیر دارد (Dalton 1964: no. 132) در «گنجینه جیحون» همچنین قسمتی از یک طوق زرین به چشم می‌خورد (Dalton 1964: no. 136) که به یک بز وحشی به حالت خمیده منتهی می‌شود. این نمونه را می‌توان با قطعه مشابهی مقایسه کرد که اکنون در یک مجموعه خصوصی نگهداری می‌شود (Bunker et al. 1970: no. 19) (با توجه به شکل باشکوه این نمونه‌ها می‌توانیم آنها را با طوقوهایی مقایسه کنیم که نویسنده‌گان یونانی را به تحسین و اداشته بود. احتمالاً گویاترین تصویر از طوقوهای دوره هخامنشی بر پیکره صاحب‌منصبی مصری به چشم می‌خورد که او را «همدست هخامنشیان» خوانده‌اند (Cooney 1956). این صاحب منصب مصری پناح - هوتب وزیر دارایی مصر در زمان داریوش یکم است. در پیکره مورد بحث او را می‌بینیم که ریای آستیندار به سبک پارسی به تن دارد و طوqi که به گردن آویخته به نیم تنه دو بزکوهی ختم می‌شود که سر آنها به عقب برگشته است. وی علاوه بر این طوق، سینه بند جواهر نشانی نیز به گردن دارد. لقب پارسی پناح - هوتب که در نبشته پیکره به چشم می‌خورد و همچنین طوق را شاهنشاه هخامنشی به او اعطای کرده بود؛ این دو پیکره هر دو در پیکره‌های این دوره منحصر به فرد است.

بی‌تردید این طوquaها نشانه‌ای از مقام یا منصب اداری بوده است و آنها را می‌توانیم نشان دهنده رده‌های فرهنگ ایرانی در مجموعه آثار فرهنگی هخامنشی بشماریم. اما بازوپندیهای که به قبهایی به شکل کله حیوانات ختم می‌شوند با زیورآلات سنتی آسیای غربی تفاوت چندانی ندارند. در نقش برگسته‌های پلکان آپادانا چهار گروه از خراجگذاران با خود بازوپند می‌آورند: گروه اول (مادها) چهار نمونه، گروه ششم (لودیه ایها)، گروه یازدهم (سکاها)، و گروه هفدهم (سفدیها/خوارسماییها) هریک با دو نمونه. به نظر می‌رسد که از چهار بازوپند مادها دو بازوپند کله ساده و احتمالاً دو تای دیگر کله حیوانی به سبک متدول این دوره دارند. بازوپندیهای

فرهنگی آنها مشوار تراست.

زیورآلات شخصی می‌تواند راهگشای مابه بخش مبهمی از مبحث مورد مطالعه باشد. اگرچه محققان هزارچندگاه یکبار به دلایل مختلف در ارزش تاریخی کورشنامه گزنهون تردید می‌کنند، اما تردیدی نیست که گزنهون با وضع ظاهری و پوشک پارسیان در اوآخر قرن پنجم ق.م بسیار آشنا بوده است. وی در کورشنامه (کتاب یکم، باب سوم، ص ۲) اشاره می‌کند که «قبای بنفس رنگ و بالاپوش پارسیان، گردنبندی که به گردن دارند و بازوپندیهایی که به معنی بندن» سادی است. گزنهون در آنابازیس (باب یکم، ص ۲ و ۸) و همچنین در کورشنامه (کتاب یکم، باب سوم، ص ۲ و کتاب هشتم، باب دوم، ص ۸) به هدایایی اشاره می‌کند که مورد علاقه شاه بود: «اسبی بالگام زرین، گردنبند و بازوپند زرین، شمشیر زرین و جامه پارسی (همان که ما امروز «جامه مادی» می‌خوانیم) مادها و پارسها تنها گروه از اقوام مستقیم بر پایه پیکره داریوش هستند که بازوپند به دست دارند (Roaf 1974: 94ff.) (شکل ۲:۱). در شوش و تخت جمشید شاه، اشرف، راهنمایان گروههای خراجگذار، سربازان، کمانداران، و مهتران بازوپند و گوشواره دارند، اما گردنبند یا طوق خاص شاه، اشرف و راهنمایان گروههای خراجگذار است.

در ایران در هزاره اول ق.م است که طوق شکلی مشخص به خود می‌گیرد. با توجه به نقش برگسته‌های آشوری در می‌یابیم که شاهان آشوری گردنبند داشتند، اما از طوق استفاده نمی‌کردند (Maxwell-Hyslop 1971: fig. 156, pl. 220). از محوطه‌های باستانی مربوط به عصر آهن در سوریه، فلسطین، آشور یا بابل طوق به دست نیامده است و به نظر می‌رسد که این آلت تزیینی از شمال، احتمالاً از طریق قفقاز، به ایران وارد شده است، زیرا طوquaها ساده از جمله زیورآلات است که در کویان به وفور به چشم می‌خورد و نمونه‌های مربوط به اوایل هزاره اول ق.م فقط در فرقان است که به صورت پراکنده یافته می‌شوند (Barnett 1963: 172). طوquaها ساده از خوروین (Vanden Berghe 1959: pl. XLI, 290) و طوquaهای پیچ خورده از سیلک (Ghirshman 1939: pl. XCIII) گزارش شده‌اند و نمونه‌های آن به وفور در مجموعه‌های «مفرغهای لرستان» به چشم می‌خورد (Moorey 1971: 230-۱). هیچ یک از نمونه‌های منتشر شده کله‌های ظرفی حیوان شکل ندارد، اما این را باید به این حساب گذاشت که از دوره پیش از هخامنشی

Negahban 1983: pl. 31) و مارلیک (Porada 1965: pl. 48-9, pls. 14). به چشم می‌خورد که قدمت آنها به قرن نهم ق.م. و پیش از آن باز می‌گردد. خاستگاه ایرانی یا آسیایی این شیوه تزیین رانیز می‌توان با توجه به شواهدی چند ردیابی کرد: از جمله اشیای «گنجینه جیحون» بازوپند مشهوری است که به کله دو شیرдал ختم می‌شد (Dalton 1964: no. 116). طرحهای بدنهای شیردهای پیش نمونه‌هایی در آسیای غربی دارد، اما این طرحها با خطوط کنده یا به صورت برجسته شکل داده نشده است، بلکه به صورت فرورفتگیهای هندسی است که نشانده‌های رنگی در آن جای می‌گرفتند. حالت مشخص این فرورفتگیها طرحهای چند رنگ را در ندبافی به خاطر می‌آورد که بهترین نمونه‌های آن در منسوجات پازیریک به چشم می‌خورد. بنابراین قاطع می‌توانیم ادعای کنیم که پرداخت مفصل و پرطمطرافق این کله‌ها به جای سبکهای آسیای غربی یا ایران پیش از هخامنشی هنر عشاير آسیایی ریشه دارد. در ضمن باید توجه داشت که نمونه‌ای از این دست در نقش برجسته‌های آشوری به نمایش در نیامده است.

جامها و کاسه‌هایی که^۹ گروه از خراجگذاران (گروههای اول، چهارم، پنجم، هفتم، هشتم، دوازدهم و پانزدهم) بر پلکان آپادانا با خود می‌آورند شکلی ساده و یکسان دارند. چنین کاسه‌هایی از پیشینه‌ای طولانی در نواحی غربی زاگرس برخوردارند (Luschey 1939). شاید جامها نیز از سابقه‌ای مشابه برخوردار بوده‌اند که اطلاعات ما درباره آن کمتر است (شکل ۱:۵). شیارهای افقی که بر روی بدنه برخی از این ظروف نیده می‌شود عاملی تزیینی بود که فلزگران هخامنشی علاقه فراوانی بدان داشتند. این شیوه تزیین پیش از دوره هخامنشی بر روی ظروف سفالی شرق و غرب کوههای زاگرس به چشم می‌خورد و با توجه به شکل نمونه‌های سفالی می‌توان حدس زد که آنها را از ظروف فلزی تقلید کرده‌اند (Contenau and Ghirshman 1935: pl. 14: 2, 69; Ghirshman 1938-9, II: pl. 14: 6; Oates 1959: pl. XXXVII.59). احتمال زیاد، با توجه به رواج این شیوه تزیین در دوره هخامنشی، می‌توان حدس زد که کاربرد گسترده دستگاه خراطی برای ایجاد این نوع شیارهای در این دوره آغاز شده است (Cooney 1965: 40ff.). شانه کاسه‌هایی که گروه پانزدهم با خود می‌آورند دارای قالب‌بزی «پیچ و مهره‌ای» است که ماسکاراً آن را «نمونه‌ای بارز از تأثیر فرهنگ‌های غربی بر هنر

(Amandry 1958: شکل ۱:۲). در نقش برجسته‌های پلکان شرقی گروه ششم بازوپندهای می‌آورند که کله‌ای به شکل شیردل دارند، در حالی که در پلکان شمالی بازوپندهای گروه هفدهم بسیار جانور شکل ساده دارد. بازوپندهای گروه هفدهم بسیار آسیب دیده ولذا بررسی جزئیات آنها غیرممکن است. بازوپندهایی با کله جانور شکل در آشور (بابل مرسوم بود) نبودند (Moorey 1971: 218ff.). اما به نظر می‌رسد که آنها به اندازه نمونه‌های پیش از دوره هخامنشی از «رب ایران متبع» نبودند (Maxwell-Hyslop 1971: figs. 139-149). تنها با توجه به جزئیات است که می‌توان رده‌ای فرهنگ ایرانی را در بازوپندهای دوره هخامنشی و تصاویر آنها در نقش برجسته‌ها تخت جمشید و شوش بازشناسخت. اما بر مالازم است که در تحقیق بیشتر به بازشناسی خاستگاه آنها نیز همت کنیم تا اهراماتیک همان شکل امکا (Ω) خاص دوره هخامنشی بوده و نمونه‌های قدیمتر آن در آسیای غربی شناسایی نشده است.

تا به حال نمونه‌ای از بازوپندهای آتش ورنو و بابل نوبه دست نیامده که از فلزات گرابنها ساخته شده باشد، بنابراین بهتر است صرفاً با اکتفا به نقش برجسته‌های آشوری (Maxwell-Hyslop 1971: figs. 139-149) نوآوریهای سبکی یا فنی در نمونه‌های هامنشی نپردازیم (Amandry 1958).

در مرغوبترین بازوپندهای طوقهای دوره هخامنشی نکته‌ای جلب توجه می‌کند: کله‌ای حیوان (شکل این نمونه‌ها دارای حفره‌ها و فرورفتگیهایی است که در اندیل با مواد رنگی ترصیع می‌شوند). جزئیات نقش برجسته‌های هامنشی نیز گاهی به همین شیوه افزوده می‌شوند (Herzfeld 1941: 111ff.; Roaf 1983: 8). در بنیاد نبشت داریوش در نوش آمده است که زرگران مادی و مصری بودند و در کل نبشت‌های تخت جمشید نیز به کاریهای ای زرگر اشاره شده است (Amandry 1958: 17-8). زیورآلات دوره متأخر مصر ترکیبات کمتری دارد (Wilkinson 1971: 192ff.). اما چون وجه مخصوصه زیورآلات پادشاهی‌های میانه و جدید تزیینات فراوان و چند رنگ بوده، بسیاری از محققان این شیوه تزیین در زیر، «الات هخامنشی را دارای خاستگاهی مصری می‌دانند. این روشن ترین را می‌توان به زرگران مادی نیز نسبت داد، زیرا نسخه‌های متعددی از چنین تزییناتی بر روی اشیایی از غرب ایران، از جمله حسینلو

از پیوندان به دست آنان افتاد. بنا به هافمن این تکوکها بر سفالگری یونان تأثیر گذاشت. به منظور شناسایی خاستگاه و محل تولید تکوکهای مجموعه ظروف هخامنشی باید آنها را به گروههای زیر تقسیم‌بندی کرد: نمونه‌های استوانه‌ای سطل شکل که از سروگردان حیوان مانند تشکیل شده است و به آنها «فنجان با سرخیوانی» اطلاق می‌شود؛ ساغرهایی که قسمت قدامی آنها حیوان شکل است و به آنها «تکوک شاخ شکل» اطلاق می‌شود. در اغلب موارد تقییک دو گروه آخر دشوار است، اما بررسی آنها اطلاعاتی به دست می‌دهد که برای موضوع مورد مطالعه‌ ما سودمند است.

«فنجان با سرخیوانی» را کالمایر مورد مطالعه قرار داده است (Calmeyer 1979). این نوع ظرف در محوطه‌های باستانی آشوری در بین‌النهرین شناسایی شده است، اما نمونه‌های آن مدت‌ها پیش از آن در آناتولی و عصر آهن ۲ و ۳ غرب ایران مرسوم بود. احتمالاً ظروفی از همین نوع بود که در بایگانی‌های ماری در قرن هجدهم ق.م. به آن اشاره رفته است. از قرار معلوم این نوع ظرف در سرزمینی به نام «توکریش» تولید می‌شد که به نظر محققان جایی در گوههای زاگرس یا شمال‌غرب ایران در سرچشم‌های رودخانه دیاله بوده است (Bottero 1957: 239).

بنا به آنچه آمد و با توجه به نقش حیوانی که در تزیین آنها به کار رفته می‌توان اظهار داشت که این نوع ظرف خاستگاهی ایرانی داشته، اما به دوره‌ای مربوط می‌شود که با دوره مورد مطالعه فاصله فراوان دارد. به نظر می‌رسد که این ظروف به شاخه‌ای از صنایع ایرانی مربوط می‌شود که وجه مشخصه آن چکش‌کاری بسیار برجسته و ظریف ورقهای فلزی از پشت است (Winter, I. 1980). این قنجهانها تا دوره هخامنشی متداول بودند، اما به نظر می‌رسد که در قیاس با تکوکهای «خمیده» و «شاخی» تا حدودی محبوبیت خود را از دست داد، زیرا نمونه‌های آن که یقیناً به دوره هخامنشی مربوط باشد انگشت شمار است. اما نمونه‌ای باشکوه از این نوع ظرف در سیریزی به دست آمده که به شکل سرپریز قوچ است و اکنون در موزه ارمیتاژ نگهداری می‌شود (Smirnov 190: pl. 5, fig. 17). نمونه دیگری نیز در موزه متروپلیتن نیویورک نگهداری می‌شود که به شکل سراسب است (Pope 1938, IV: pl. 110).

بنا به افواه از همدان دو تکوک خمیده و زرین به دست آمده که قسمت قدامی آنها به شکل شیر است (Porada 1965: pl. 47; Vanden Berghe 1966: pl. 136d)

«همامتشی» توضیف کرده است (Muscarella 1969: 284). اما من بر این باور تیستم و فکر می‌کنم که خاستگاه آن را باید در هزاره دوم در خاور نزدیک جست و سهی از آنجا به فلات ایران و سرزمینهای یونانی نشین رسیده است. این شیوه قرنها پیش از هخامنشیان در نقاطی چون مارلیک، گورستان ب سیلک و لرستان برای تزیین میله سنجاقها به کار رفته است (Moorey 1971: 177).

آمفورای لوله دار با دسته حیوان شکل که گروههای اول، سوم و ششم با خود می‌آورند (شکل ۱۰۶) با موضوع مورد مطالعه ارتباط بیشتری دارد. امتدی (Amandry 1959) این نوع ظرف را به دقت بررسی کرده و چنین اظهار می‌دارد که آن پیش از دوره هخامنشی در ایران ناشناخته بود، اما عواملی که آن را تشکیل داده‌اند سابق‌ای دیگرینه در این منطقه دارند. آمفوراهایی که در تخت جمشید به تصویر درآمده‌اند اوج پیشرفت روندی است که مرافق ابتدایی آن را در ظروف فلزی و سفالی عصر آهن ۱ تا ۳ در غرب ایران شاهدیم. این نوع ظروف دستاورد سنتی آناتولی‌ای، بین‌النهرینی، یا سوری-فلسطینی نیست. پیش از دوره هخامنشی در غرب ایران دسته‌ها، لوله‌ها، و یا هردوی آنها بعض‌اً دارای حالت یا تزیینات حیوانی بودند، اما در قرن ششم یا پنجم ق.م. بود که شیوه مشخص با دسته‌های قرینه و حیوان شکل پدید آمد و در یکی از دسته‌ها لوله‌ای کوتاه و باز تعبیه شد. پس از این نمونه‌ها، نوعی ظرف با ریشه ایرانی ظاهر شد که دسته‌های آن، همچون ظروف نقش بر جسته‌های پلکان آپادانا، شکل حیوانی به خود می‌گیرد. موجوداتی که به تصویر در می‌آمدند در غرب زاگرس شناخته شده‌تر بودند، اما لازم است که کاربرد آنها را در این منطقه پیش از دوره هخامنشی مورد بررسی بیشتر قرار دهیم. همان گونه که هرینک (Hearinck 1983: 43ff.) اظهار داشته این نوع تزیینات حیوانی در ایران مدت بیشتری ادامه یافت و نمونه‌های آن را می‌توان تا دوره ساسانی شاهد بود.

در تکوکهای حیوان شکل دوره هخامنشی (Chirshman 1962) که از سفال، فلن، سنگ، شیشه و بدل چینی ساخته شده تقییک عوامل ایرانی بسیار دشوار است. هیچ ظرفی از این نوع در تخت جمشید به تصویر در نیامده است، اما هافمن در نشان داده که در بین غنایمی که در سال ۴۷۹ ق.م. در آتن به نمایش گذاشته شد تکوکهای هخامنشی از فلزات گرانبهای بود که پس از شکست هخامنشیان

خودنمایی می‌کند و نسبتاً به خوبی شناسایی شده است. هدف دوم این مقاله این بود که هنر «مردمی» هخامنشی را ز هنر درباری این دوره تفکیک کند. اگر در هنر مردمی این دوره نقطه عطفی باشد آن همانا استیلای نقش‌مایه‌ها و شکلهای حیوانی است.

علاوه بر شیرکه در غرب زاگرس نیز مورد علاقه بود حیوانات منتخب هنر مردمی هخامنشی شامل قوچ کوهی و بز وحشی می‌شد که مدت‌ها وجه مشخصه تزیینات حیوانی اشیای ایرانی بود. اگرچه این حیوانات بعضاً به صورت بسیار سبک ظاهر می‌شدند اما تمامی آنها پیش زمینه‌ای طبیعی داشتند، برخلاف حیوالاهای ترکیبی که پیشتر در هنرهای آشوری و بابلی رواج داشتند و در سبک درباری هخامنشی نیز اقتباس شدند. ایرانیان اشکال حیوانی را به طور کامل یا ناقص و با دقت و ظرافت تغییر می‌دادند و می‌آراستند و برای تزیین اشیایی چون جنگ افزارها، برخی از زیورآلات، قطعات یراق و لکام اسب، منسوجات و ظروف فلزی به کار می‌بردند. این اشیا کاربرد روزمره داشتند، اما چون نمونه‌های تجملی از این دست نیز لازم بود هنرمندان ناچار بودند نقوش و نقش‌مایه‌هایی را که از این «هنر مردمی» نشأت گرفته بود با دیگر عوامل بیامیزند تا به این مقصود نائل آیند. هنر مردمی هخامنشی در کل به اشکال پیچدار و خطوط حلقه‌ای برای ایجاد گروه‌های متحرک، طرحهای پرطمطران و رنگ‌آمیزی سطحی تند علاوه‌مند بود. در یک جمله باید گفت که هنر مردمی هخامنشی به آنچه که امروزه «هنر سکایی» خوانده می‌شود نزدیکتر بود تا به هنر آشنازی دربار هخامنشی (Root 1980) که همچنان درگیر اشکال سنتی و نقوش آشوری، بابلی، و مصری بود. همان‌گونه که پیتmar نشان می‌دهد که «مرحله نهایی پیشرفت سبک جانوری ... در دوره هخامنشی در خاک ایران تحقق یافته است».

میراث فرهنگی‌های تالش، ارستان، و فرهنگ‌های عصر آهن ۱ و ۲ گیلان، که در مارلیک و محوطه‌ای باستانی نزدیک آن تجلی یافت، همچ یک در ساختار موادی که در اینجا مورد بررسی قرار گرفت به چشم نمی‌خورد. در واقع باید اذعان داشت که در حال حاضر پیگیری هر رد و نشانی از سنت این مناطق در آثار فرهنگی مادها و پارسیان دوره هخامنشی کاری بس دشوار است. هنر «مردمی» هخامنشی که من در پی شناسایی آن بودم بیشتر به جنوب روسیه و میان‌آقیان معمولی است تا به

نظریه‌ای دیگر نک: (Muscarella 1977a: 179, 1980: 31ff). اگر ظرف مشابهی از کل پخته که به طور اتفاقی در لیلان در جنوب ارومیه به دست آمده به درستی تاریخ‌گذاری شود می‌توان ادعا کرد که این نوع تکوکها از پیش نمونه‌های اورارتوبی اقتباس شده‌اند. کلایس اشاره کرده است که تکوک مشهوفه از لیلان از نظر جنس به سفال متفوش اورارتوبی قرن مشتمق شباهت زیادی دارد (Kleiss 1972: 157-8, pl. 39, fig. 30). اما چون اطلاعات ما درباره سنن سفالگری متفوش سفال‌گری ایران در هزاره اول ق.م. چندان زیاد نیست چه بسا که همین ظروف سفالی نیز به دوره هخامنشی مربوط باشد. وضعیت تکوک خمیده با سر زین و سیمین گاومانند و ولی در سوریه خریداری کرد (Woolley 1923) چندان روشن نیست و نمی‌دانیم که سبک ساده‌آن را باید ناشی از تولد آن در یک کارگاه سوری در اوخر قرن ششم یا در قرن پنجم ق.م. بدانیم یا به این دلیل که این نمونه از قدمت پیشتری برخوردار است. تکوکهای سفالی و صیقل داده شده «شاخ شکل» (Crouwel 1974) سبقاً در بازار اشیای عتیقه در ایران به چشم می‌خورد، اما نمونه‌ای از حفريات باستان شناختی در ایران به دست نیامده است. تکوکهای یک از این تکوکها، از جمله نمونه‌ای که از گوری در نوھویوک در نزدیکی طرابلس در ترکیه به دست آمده (Moorey 1980: no. 66) قدیمتر از دوره هخامنشی نیست. مراد ایل پیشین این نوع تکوک در غرب زاگرس هنوز شناخته نیست. برایه فوچانی تابوت مفرغی که بنا به افواه از زیویه به دست آمده صفحی از خراج‌گذاران قلم زده شده که برخی از آنها، حال حمل اشیایی مشابه هستند. اما احتمالاً این اشیا نه تکوکهای شاخ شکل بلکه شاخ واقعی حیوانات هستند (Wilkinson 1960: fig. 2). با گسترش شاهنشاهی هخامنشی به سوی غرب این نوع سفال ایرانی بیش از همه مورد تقلید قرار گرفت. استثنان ک: Moorey 1982: 27; Stern 1980: 27). نمونه‌های فلزی این نوع تکوک در نهایت تا توافقی دوره‌ستی که با هخامنشیان در تماس بود گسترش یافت (Moskova 1982).

خاتمه

این مقاله کوتاه بر آن بود که هنرهای کار مردمی یا «مردمی» دوره هخامنشی را به طور مقدماتی شناسایی کند. هنر رسمی یا درباری هخامنشی در معماری یادمانی، مقوش برجسته و مجموعه‌ای گسترده از مهرها و اشیای فلزی، سرگوب این دوره

اما در عین حال، نقش‌مایه‌ها و نقوش حیوانی هنر سکاپی از تأثیر مغایر خاورنژدیک به دور نبود، بلکه تحت لوای آن تکامل یافت و به هویتی نوین دست یافت که ما آن را «ایرانی» می‌خوانیم.» (Kuz'mina 1983: 7)

«هنر مردمی» هخامنشی از آن دسته مشخصه‌های هنر درباری هخامنشی که بر روی اشیای کوچک دیده می‌شود متمایز است و به دلیل سبک ویژه و حالت روستاپی خود تأثیر چندانی بر بخش غربی شاهنشاهی نداشت. این سبک سرزنده برای اشراف ژروتنند و شهرنشین بخش غربی شاهنشاهی بسیار غریب می‌نمود و آنان عموماً از شیوه‌های رسمی هخامنشی تقلید می‌کردند تا به دستاوردهای برتر، چشمگیر و غبطه برانگیز «سبک درباری» هخامنشی دست یابند.

* این مقاله ترجمه‌ای است از:

P. R. S. Moorey, "The Iranian Contribution to Achaemenid Material Culture", *Iran*, XXIII (1985): 21-37.

فرهنگهای عصر آهن ۱ و ۲ کومهای زاگرس و شمال‌غرب ایران: در اینجا فرض را بر آن نهادیم که حلقه مفقوده راسکاها و متحдан آنان که طی عصر آهن ۲ به ایران نفوذ کردند مهیا نموده‌اند. اگر چه اشیای کلیدی بسیاری برای مطالعه در دست است، اما بازسازی آثار فرهنگی سکاها در عرصه غرب ایران با مشکلاتی توازن است. دوره‌ای که سکاها در غرب ایران حضور داشتند موجب جهشی در هنر آنان شد که بیشتر ناشی از تأثیر فرهنگهای پرسابقه آسیای غربی بر سنن بومی سکاها بود. اما همان گونه که کوزمینا (Kuz'mina 1983) اشاره کرده انتخاب و اقتباس نقوش و نقش‌مایه‌ها از سوی هنر سکاها در چارچوب جهان‌بینی خاصی بود که به هیچ وجه به میراث آشوری-بابلی وابستگی نداشت:

«مردمان ایرانی زبان از میان نقوش متعدد و فراوان خاورنژدیک آنهایی را که پشتونانه قابل قبولی در جهان‌بینی آسان نداشت بر نگذیدند، چرا که بسیاری از موضوعات و ترکیبات غیرطبیعی و نعادین خاورنژدیکیان در جهان‌بینی سکاها جایگاهی نداشت.

کتابنامه

- Alexander, S. M., 1980. "The Influence of Achaemenian Persia on the jewellery of the Migrations Period in Europe", in Schmandt-Besserat, 1980, 87ff.
- Amandry, P., 1958. "Orfèvrerie achéménide", *Antike Kunst* I, 9ff.
- , 1959. "Toreutique achéménide", *Antike Kunst* II, 38ff.
- , 1965. "L'art scythe archaïque", *Arch. Anz.*, 89ff.
- Arakelian, B. N., 1971. "A treasure of silver artefacts from Erebuni", *Sov. Arkh.* 143ff (in Russian, with a French summary).
- Artamonov, M. I., 1969. *Treasures from Scythian Tombs* (London).
- Barnett, R. D., 1957. "Persepolis", *Iraq* XIX, 55ff.
- , 1962. "Median art", *Iranica Antiqua* II, 77ff.
- , 1963. "The Urartian cemetery at Igdir", *AS* XIII, 153ff.
- Bernard, P., 1976. "A propos des bouterolles de fourreaux achéménide", *Revue archéologique*, 227ff.
- Boardman, J., 1970. "Travelling rugs", *Antiquity* XLIV, 143ff.
- Bottéro, J., 1957. *Archées Royales de Mari*, VII: Textes économiques et administratifs (Paris).
- Bovce, M., 1982. *A History of Zoroastrianism* II (Brill, Leiden).
- Bunker, E. C. et al., 1970. "Animal Style", *Art from East to West* (The Asia Society Inc., New York).
- Calmeyer, P., 1972. "Hamadan" in the *Reallexikon der Assyriologie* (Berlin, New York) IV, 64ff.
- , 1974. "Zu einigen vernachlässigten Aspekten medischer Kunst", *Proceedings of the 2nd Annual Symposium on Archaeological Research in Iran* 1973 (Tehran), 112ff.
- , 1979. "Zum Tongefäß in Form eines Gazellenkopfes" in *Bastam* I (by W. Kleiss, Berlin), 195ff.
- Canby, J. V., 1971. "Decorated garments in Ashurnasirpal's sculpture", *Iraq* XXIII, 31ff.
- Cleuziou, S., 1977. "Les pointes de flèches 'scythiques' au Proche et Moyen Orient", in J. Deshayes (ed.), *Le Plateau iranien et l'Asie centrale des origines à la conquête Islamique* (C.N.R.S., Paris), 186ff.
- Contenau, G. and Ghirshman, R., 1935. *Fouilles du Tépé-Giyān près de Nehavend 1931 et 1932* (Paris).
- Cooney, J., 1954. "The portrait of an Egyptian collaborator", *Bulletin of the Brooklyn Museum* XV, 1ff.
- , 1965. "Persian influence in late Egyptian art", *Journal of the American Research Center in Cairo* IV, 39ff.
- Crouwel, J. H., 1974. "Een terrakotta rhyton uit Iran", *Mededelingenblad ... van het Allard Pierson Museum* VIII, 7ff.
- Dalton, O. M., 1903. *The Treasure of the Oxus and other Examples of Early Oriental Metal-work* (London; 2nd ed., 1926; 3rd ed., revised by R. D. Barnett, 1964).
- de Morgan, J., 1905. "Découverte d'une sépulture achéménide à Suse", *MDP* VIII (Paris), 29ff.
- de Schauensee, M. and Dyson, R. H., 1983. "Hasanlu horse trapping and Assyrian reliefs", in *Essays on Near Eastern Art and Archaeology in Honor of Charles Kyrie Wilkinson* (Metropolitan Museum of Art, New York), 59ff.
- Diakonov, I. M., 1956. *Istoria Medii* (in Russian; Moscow and Leningrad).
- Farkas, A., 1969. "The horse and rider in Achaemenid art", *Persica* IV, 57ff.
- , 1980. "Is there anything Persian in Persian art?" in Schmandt-Besserat, 1980, 15ff.
- Frankfort, H., 1958. *The Art and Architecture of the Ancient Orient* (2nd revised impression; Penguin Books, London).
- Gervais-Molnar, V., 1973. *The Hungarian Szür: An Archaic Mantle of European Origin* (Royal Ontario Museum, Toronto).
- Ghirshman, R., 1939. *Fouilles de Sialk* II (Paris).
- , 1954. Suse: Village Perse-Achéménide (*MDP* XXXVII, Paris).
- , 1962. "Le rhyton en Iran", *Artibus Asiae* XXV, 57ff.
- , 1964. "Le trésor de l'Oxus, les bronzes du Luristan et l'art mède", in *Festschrift A. Moortgat* (Berlin), 88ff.
- , 1964a. *Persia from the Origins to Alexander the Great* (London).
- Godard, A., 1950. *Le trésor de Ziwiye Kurdistan* (Haarlem).
- Goldman, B., 1957. "Achaemenian chapes", *Ars Orientalis* II, 43ff.
- Haerinck, E., 1980. "Twinspouted vessels and their distribution in

- the Near East from the Achaemenian to the Sasanian periods", *Iran* XVIII, 43ff.
- Hansen, D. P., 1962. "An archaic bronze boar from Sardis", *BASOR* no. 168, 27ff.
- Hauptmann, H., 1972. *Keban Project 1972 Activities* (S. Pekman (ed.), Ankara).
- Hersfeld, E., 1941. *Iran in the Ancient East* (London and New York).
- Hoffmann, H., 1961. "The Persian origin of the Attic rhyta", *Antike Kunst* IV, 21ff.
- Jacobs, B., 1982. "Persepolisdelegation und Satrapienordnung", *Acta Praehistorica et Archaeologica* XIII/XIV, 75ff.
- Jewellatress, E., 1981. "Der Kugelreiter der Skythen im Alten Orient", *Die L'nschau in Wissenschaft und Technik* XII, 368ff.
- , 1967. *Art of the Steppes: The Eurasian Animal Style* (London).
- Kantor, H. J., 1957. "Achaemenid jewelry in the Oriental Institute", *JNES* XVI, 1ff.
- , 1960. "A fragment of gold applique from Ziwiye", *JNES* XIX, 1ff.
- Kleiss, W., 1972. "Bericht über Erkundungsfahrten in Iran im Jahre 1971", *AM* V, 135ff.
- Knauer, E. R., 1978. "Toward a history of the sleeved coat. A study of the impact of an ancient eastern garment on the west", *Expedition* XI, 18ff.
- Kossack, G., 1980. "Mittelasiens und skythischer Tierstil", *Allgemeine und Vergleichende Archäologie-Beiträge* II (Munich), 91ff.
- Kuzmina, E. E., 1983. "Éléments de l'Iran et du Proche-Orient anciens dans l'art scythe", *Arts Asiatiques* XXXVIII, 5ff.
- Littauer, M. A. and Crouwell, J. H., 1979. *Wheeled Vehicles and Ridden Animals in the Ancient Near East* (Brill; Leiden).
- Litvinsky, B. A., et al., 1981a. "The temple of the Oxus", *JRS*, 133ff.
- , 1981b. "An akinakes sheath from Bactria", *Sov. Arkh* III, 87ff. (good illustrations, in Russian).
- Luschey, H., 1939. *Die Phiale* (Bleicherode am Harz).
- Madhloom, T. A., 1970. *The Chronology of Neo-Assyrian Art* (London).
- Maxwell-Hyslop, K. R., 1971. *Western Asiatic Jewellery c. 3000-612 B.C.* (London).
- Minns, E. H., 1913. *Scythians and Greeks* (Cambridge).
- Moorey, P. R. S., 1971. *Catalogue of the Ancient Persian Bronzes in the Ashmolean Museum* (Oxford).
- , 1980. *Cemeteries of the First Millennium B.C. at Deve Hüyük* (BAR International Series, No. 87, Oxford).
- Moskova, M. G., 1982. "Ensemble de trouvailles de l'époque des Sauroomates provenant de la région d'Uralsk", *Arts Asiatiques* XXVII, 5ff.
- Muscarella, O. W., 1969. Review of Walser, 1966, in *JNES* XXVIII, 280ff.
- , 1977a. "Unexcavated objects and ancient Near Eastern art", *Bibliotheca Mesopotamica* VII, *Mountains and Lowlands* (L. D. Levine, T. C. Young, Jr. (ed.), Undena, Malibu), 153ff.
- , 1977b. "Ziwiye and Ziwiye: the forgery of a provenience", *Journal of Field Archaeology* IV, 197ff.
- , 1980. "Excavated and unexcavated Achaemenian art", in Schmandt-Besserat, 1980, 23ff.
- Negahban, E. A., 1964. *Preliminary Report on Marlik Excavation* (Teheran).
- , 1983. *Metal Vessels from Marlik* (Munich).
- Oates, J., 1959. "Late Assyrian pottery from Fort Shalmaneser", *Iraq* XXI, 130ff.
- Oppenheim, A. L., 1949. "The golden garments of the gods", *JNES* VIII, 172ff.
- Piotrovsky, B. B., 1973. *Karmir Blur* (Leningrad).
- Pope, A. U., 1938. *A Survey of Persian Art* (Oxford).
- Porada, E., 1965. *Ancient Iran: The Art of Pre-Islamic Times* (London).
- Poeratz, J. A. H., 1966. *Die Pferdestrigeln des Alten Orient* (Rome).
- Rätzel, W., 1978. "Die skythischen Gorystbeschläge", *Bonner Jahrbuch* CLXXVIII, 163ff.
- Reiner, G. A., 1924. *Harvard Excavations at Samaria I-II* (Cambridge, Mass.).
- Roaft, M., 1974. "The subject peoples on the base of the statue of Darius", *CHAFT* IV, 73ff.
- , 1983. "Sculptures and sculptors at Persepolis", *Iran* XXI, 1ff.
- Root, M. C., 1979. *The King and Kingship in Achaemenid Art* (Leiden).
- , 1980. "The Persepolis perplex: some prospects born of retrospect", in Schmandt-Besserat, 1980, 5ff.
- Rudenko, S. I., 1970. *Frozen Tombs of Siberia* (trans. M. W. Thompson, London).
- Schmandt-Besserat, D. (ed.), 1980. *Ancient Persia: The Art of an Empire* (Undena, Malibu).
- Schmidt, E. J., 1953. *Persepolis I, Structures, Reliefs and Inscriptions* (OIP 68, Chicago).
- , 1954. *Persepolis II, Urneña by the Eustachyan and Charobitis* (OIP 69, Chicago).
- , 1970. *Persepolis III, The Royal Tombs and other Monuments* (OIP 70, Chicago).
- Smirnov, Y. I., 1970. *Objets en or de l'Asie orientale* (Leningrad).
- Stern, E., 1982. "Achaemenid clay rhyta from Palestine", *Israel Exploration Journal* XXII, 36ff.
- Stronach, D., 1974. "Achaemenid village I at Susa and the Persian migration to Fars", *Iraq* XXXVI, 239ff.
- Stucky, R. A., 1974. "Achaemenid Ornbänder", *Arch Anz*, 13ff.
- Sulimirski, T., 1971. "The background of the Ziwiye find" *Bulletin of the Institute of Archaeology (London)* XV, 17ff.
- Tekhov, B. V., 1971. "The Necropolis of Tli and the problem of the chronology of the late Bronze Age and early Iron Age in the Central Caucasus", in *Sov. Arkh* 3, 18ff. (in Russian).
- , 1980. *Skif i vostoknii Kavkaz o VII-VI VV* (Moscow).
- Vanden Berghe, L., 1969. *Khurvis (Iran). Nécropole des premières triomphantes* (Leiden).
- , 1966. *Archéologie de l'Iran ancien* (Leiden).
- , 1982. *Luristan - een verdwenen bronstcultuur uit West-Iran* (Gent).
- Walser, G., 1966. *Die Einverschafungen auf den Reliefs von Persepolis* (Tehraner Forschungen II, Berlin).
- Widengren, G., 1975. "The Persians" in *Peoples of Old Testament Times* (D. J. Wiseman (ed.), Oxford), 312ff.
- Wilkinson, A., 1971. *Ancient Egyptian Jewellery* (London).
- Wilkinson, C. K., 1960. "More details of Ziwiye", *Iraq* XXII, 213ff.
- Winter, F., 1912. *Der Alexander-Sarkophag aus Sidon* (Strasburg: Trübner).
- Winter, L. J., 1980. "A Decorated Breastplate from Hasanlu, Iran" (The University Museum, Philadelphia).
- Woolley, C. L., 1923. "A drinking horn from Asia Minor", *LAA* X, 67ff.

